



## EUROPE

### Comité régional de l'Europe Cinquante-deuxième session

Copenhague, 16–19 septembre 2002

Points 8 a), b), c) et d) de l'ordre du jour provisoire

EUR/RC52/5  
16 avril 2002  
21868M  
ORIGINAL : ANGLAIS

#### COMPOSITION DU CONSEIL EXÉCUTIF ET DE DIVERS AUTRES COMITÉS

Conformément aux articles 14.2.2 et 14.3 du règlement intérieur du Comité régional, le directeur régional a invité les États membres de la Région européenne à présenter, pour le 16 mars 2002 au plus tard, des candidatures pour les organes suivants :

- Conseil exécutif ;
- Comité permanent du Comité régional ;
- Comité Politiques et coordination du Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine ;
- Comité européen de l'environnement et de la santé.

Le présent document contient, pour chacun des organes précités, un tableau relatif à sa composition au fil des années, les curriculum vitae des candidats et, s'il y a lieu, le texte de son mandat et d'autres informations connexes.



## Sommaire

	<i>Page</i>
I. Conseil exécutif .....	1
Curriculum vitae.....	4
II. Comité permanent du Comité régional .....	15
Curriculum vitae.....	18
III. Comité Politiques et coordination du Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine.....	25
Curriculum vitae.....	29
IV. Comité européen de l'environnement et de la santé (CEES).....	33
Curriculum vitae.....	35



# I. CONSEIL EXÉCUTIF



## **I. Conseil exécutif**

### **Membres de la Région européenne siégeant actuellement au Conseil exécutif**

1. La Région détient sept sièges qui, à partir de mai 2002, seront occupés par des personnes désignées par l'Espagne, la Fédération de Russie, l'Italie, le Kazakhstan, la Lituanie, le Royaume-Uni et la Suède. Trois sièges deviendront vacants en mai 2003, en raison de l'expiration du mandat des membres désignés par l'Italie, la Lituanie et la Suède.

### **Candidatures**

2. Dans sa lettre du 10 janvier 2002, le directeur régional a demandé aux États membres de lui faire savoir s'ils souhaitaient présenter des candidatures en vue de l'élection qui aura lieu lors de la Cinquante-sixième Assemblée mondiale de la santé, en 2003, et les gouvernements d'Azerbaïdjan, de Bosnie-Herzégovine, de France, d'Islande, d'Israël, de Kirghizistan, d'Ouzbékistan, de République tchèque, de Tadjikistan et de Turquie ont annoncé leur intention de le faire.

3. Les candidatures de ces pays ont été reçues par le Bureau régional au plus tard le 16 mars 2002 et les curriculum vitae correspondants, établis sur le formulaire type, figurent aux pages 4 à 14.

### **Tableau récapitulatif des mandats au Conseil exécutif**

4. Le tableau 1 indique quels pays de la Région européenne ont désigné des membres du Conseil exécutif au cours de la période allant de 1982 à 2005.







## CANDIDATURE AU CONSEIL EXÉCUTIF

### CURRICULUM VITAE

**Nom** ..... INSANOV ..... **Prénom(s)** ..... Ali .....

**Sexe** ..... masculin ..... **Date de naissance** ..... 22 mars 1946 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand			
Anglais	X	X	X
Français			
Russe	X	X	X

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

Kandidat en sciences médicales ..... 1997  
Docteur en sciences médicales ..... 1985  
Professeur ..... 1992  
Membre de l'Académie nationale des sciences ..... 2001  
Membre de l'Académie russe des sciences médicales ..... 2001

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années* (début et fin)

Chef du département des maladies pulmonaires, Université médicale d'Azerbaïdjan ..... depuis 1992  
Directeur de l'Institut de recherche sur la tuberculose ..... 1985–1995  
Ministre de la santé ..... depuis 1992

#### Expérience du travail pour et avec les organisations internationales

OMS, UNICEF, FNUAP, Banque mondiale, Fonds mondial pour les vaccins de l'enfance (GAVI),  
Institut allemand de coopération technique (GTZ), Agence japonaise de coopération internationale (JICA)

#### Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international

Président de la Commission d'État pour les réformes du système de santé  
Vice-président de la Cinquante et unième Assemblée mondiale de la santé  
Président de la douzième réunion des ministres de la santé des nouveaux États indépendants

#### État membre proposant le candidat

Azerbaïdjan

#### Nom et qualité de la personne proposant le candidat

Artur Rasi-zade, Premier ministre

## CANDIDATURE AU CONSEIL EXÉCUTIF

### CURRICULUM VITAE

**Nom** ..... NAKAŠ..... **Prénom(s)** ..... Bakir .....

**Sexe** ..... masculin..... **Date de naissance** ..... 26 avril 1949.....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand			
Anglais	X	X	X
Français			
Russe			

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

Docteur en médecine ..... 1967–1973  
Diplôme en maladies infectieuses ..... 1976–1979  
Diplôme en gestion et technologies de l'information ..... 1995–1996

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années* (début et fin)

Chef du département des maladies infectieuses de l'Hôpital militaire de Sarajevo ..... 1979–1992  
Directeur de l'Hôpital d'État de Sarajevo ..... 1992–2002  
Vice-ministre, Ministère fédéral de la santé..... 1996–2001  
Conseiller du ministre de la santé, Ministère fédéral de la santé ..... 2001–2002

#### **Expérience du travail pour et avec les organisations internationales**

OMS	École de médecine de Harvard
UNICEF	American International Health Alliance
Banque mondiale	Queens University Kingston, Canada
Union européenne	Agence japonaise de coopération internationale (JICA)
Conseil de l'Europe	Agence suédoise pour le développement international (SIDA)
Soros Foundation	

#### **Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international**

Président de comités d'aide humanitaire internationale ..... 1992–1996  
Membre et président du Conseil principal de Société ouverte, Bosnie-Herzégovine ..... 1996–2000  
Membre du Comité national pour le Programme de médecine familiale en Bosnie-Herzégovine .... 1997–2002  
Président du Comité pour la stratégie de promotion de la santé en Bosnie-Herzégovine ..... 1998–2000  
Président du Comité pour la réforme de la stratégie sanitaire en Bosnie-Herzégovine ..... 1996–2001

#### **État membre proposant le candidat**

Bosnie-Herzégovine

#### **Nom et qualité de la personne proposant le candidat**

Dr Željko Mišanović, Ministre de la santé de la Fédération de Bosnie-Herzégovine

## CANDIDATURE AU CONSEIL EXÉCUTIF

### CURRICULUM VITAE

**Nom** ..... PAVIĆ ..... **Prénom(s)** ..... Žarko .....

**Sexe** ..... masculin ..... **Date de naissance** ..... 28 avril 1959 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand	X	X	X
Anglais	X	X	X
Français			
Russe			

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

École de médecine de l'Université de Belgrade ..... 1983  
Études universitaires supérieures, maîtrise, Université de Belgrade ..... 1987  
Spécialisation en chimie clinique, Université de Göttingen ..... 1989  
Études de doctorat, Universités de Göttingen et de Belgrade ..... 1990  
Spécialisation en toxicologie clinique, Université de Belgrade ..... 1992

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années* (début et fin)

Chercheur au Service allemand d'échanges universitaires, Institut de chimie clinique, Göttingen ..... 1987–1989  
Chef du département de pathophysiologie, Université de Banja Luka ..... 1991–1994  
Assistant du ministre de la santé, République de Srpska (Bosnie-Herzégovine) ..... 1998–2000  
Directeur du Bureau de la Banque mondiale, République de Srpska (Bosnie-Herzégovine) ..... 1998–2000  
Expert principal pour la coopération internationale, Fonds d'assurance maladie (Bosnie-Herzégovine) .. 2000–2002

#### **Expérience du travail pour et avec les organisations internationales**

Directeur de l'Unité de coordination de projet, Bureau de la Banque mondiale, République de Srpska  
Coordinateur du programme PHARE pour la réforme du financement de la santé (projet de l'Union européenne)  
Coordinateur du Know-How Fund pour le projet NHA (projet du Royaume-Uni)  
Coordinateur du projet suisse pour la santé (Unité de coordination suisse)  
Coordinateur de subventions japonaises (projets du JICA)

#### **Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international**

Candidat au poste de directeur régional de l'OMS pour l'Europe (Florence, 1999)  
Vice-président de la Conférence internationale PCU (Sarajevo, 1999)  
Président des séminaires de l'Institut de la Banque mondiale (Sarajevo, Banja Luka, 2000)  
Président de séances lors de conférences de bailleurs de fonds (Banja Luka, Bruxelles, 1999)

#### **État membre proposant le candidat**

Bosnie-Herzégovine

#### **Nom et qualité de la personne proposant le candidat**

Professeur Žarko Pavić, Expert principal pour la Coopération internationale et directeur des programmes nationaux de développement sanitaire, Fonds d'assurance maladie, Gouvernement de la République de Bosnie-Herzégovine

## CANDIDATURE AU CONSEIL EXÉCUTIF

### CURRICULUM VITAE

**Nom** ..... ABENHAIM ..... **Prénom(s)** ..... Lucien.....

**Sexe** ..... masculin..... **Date de naissance** ..... 23 juillet 1951 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand			
Anglais	X	X	X
Français	X	X	X
Russe			

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

Doctorat en médecine, Université de Paris XI, France..... 1977  
 Master of Science, Experimental medicine, McGill University, Montréal, Canada ..... 1980  
 Doctorat en sciences de l'information, École des hautes études en sciences sociales, Paris, France..... 1986

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années (début et fin)*

Directeur général de la santé, Ministère des affaires sociales et de l'emploi, France..... 1999 à aujourd'hui  
 Professeur d'épidémiologie, Université McGill, Montréal, Canada ..... 1989 à aujourd'hui  
 Directeur, Centre d'épidémiologie clinique et de recherche en santé publique,  
 Institut Lady Davis, Université McGill, Montréal, Canada  
 Directeur du Groupe GESTE, Institut national de la santé et de la recherche médicale  
 (INSERM, U88)..... 1985–1989  
 Professeur agrégé, École des relations industrielles, Faculté des arts et des sciences,  
 Université de Montréal, Canada ..... 1984–1985

#### **Expérience du travail pour et avec les organisations internationales**

Préparation et suivi des relations internationales de la Direction générale de la santé  
 dans l'Union européenne et pour l'Organisation mondiale de la santé

#### **Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international**

Représentant du ministre délégué à la santé dans de nombreux comités techniques de haut niveau,  
 par exemple comme délégué interministériel à la lutte contre le sida, au Comité interministériel  
 de sécurité sanitaire, etc.

#### **État membre proposant le candidat**

France

#### **Nom et qualité de la personne proposant le candidat**

M. Bernard Kouchner, Ministre délégué à la santé

## CANDIDATURE AU CONSEIL EXÉCUTIF

### CURRICULUM VITAE

**Nom** ..... GUNNARSSON ..... **Prénom(s)** ..... David A.....

**Sexe** ..... masculin..... **Date de naissance** ..... 9 juillet 1944 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand	X	X	
Anglais	X	X	X
Français		X	
Russe			

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus

(au maximum 5)

*Année*

*Maîtrise :*

Génie industriel, Institut royal de technologie, Stockholm (Suède) ..... 1969

Économie, Université de Stockholm ..... 1971

Administration publique, Université de Stockholm ..... 1972

*Formation universitaire supérieure :*

Génie médical RIT, Stockholm ..... 1970

Concepts de l'informatique, IBM, Stockholm ..... 1972

*Formation en gestion :*

King's Fund College, Londres ..... 1982

École de santé publique de Harvard, Boston (États-Unis) ..... 1988

Conseil de recherche nordique, Göteborg (Suède) ..... 1991

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés

(au maximum 5)

*Années (début et fin)*

Ingénieur, SPRI, Stockholm ..... 1969–1970

Ingénieur, IBM (Suède, Islande) ..... 1971–1973

Directeur adjoint de l'Hôpital universitaire national, Islande ..... 1973–1979

Directeur général de l'Hôpital universitaire national, Islande ..... 1980–1995

Secrétaire général du Ministère de la santé et de la sécurité sociale d'Islande ..... depuis 1995

**Expérience du travail pour et avec les organisations internationales**

Membre du conseil d'administration de l'Association européenne des administrateurs d'hôpitaux ..... 1985–1996

Membre du conseil d'administration de l'École nordique de santé publique ..... 1978–1999

Membre du Comité nordique de santé et de sécurité sociale ..... depuis 1995

Membre du Comité permanent du Comité régional ..... 1997–2000

Quinze ans d'expérience du travail dans d'autres comités et groupes de travail au sein du Conseil de l'Europe, de la Fondation internationale de la santé, de l'OMS, de l'OCDE et de plusieurs organisations nordiques

**Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international**

Président du conseil d'administration de l'École nordique de santé publique ..... 1992–1996

Président du Comité de la société de l'information ..... 1996–1998

Président du Comité du plan national de santé ..... 1996–2000

Président du Comité nordique de la santé et de la sécurité sociale ..... 1999

Président de la Commission B de l'Assemblée mondiale de la santé ..... mai 2001

**État membre proposant le candidat**

Islande

**Nom et qualité de la personne proposant le candidat**

Jón Kristjánsson, Ministère de la santé et de la santé et de la sécurité sociale

## CANDIDATURE AU CONSEIL EXÉCUTIF

### CURRICULUM VITAE

**Nom** ..... SEVER..... **Prénom(s)** ..... Yitzhak.....

**Sexe** ..... masculin..... **Date de naissance** ..... 27 mai 1941 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand			
Anglais	X	X	X
Français			
Russe			

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

Docteur en médecine, Université de Jérusalem..... 1968  
 Certificat en médecine interne..... 1978  
 Diplôme en administration médicale et des services de santé, Université de Haïfa ..... 1986  
 Certificat en administration médicale et des services de santé..... 1987  
 Diplôme en réforme des systèmes de santé, École de santé publique de Jérusalem ..... 1995

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années* (début et fin)

Directeur des services de santé de la région de la Rive occidentale (santé publique, soins de santé primaires, hôpitaux généraux et psychiatriques, formation du personnel médical et de santé)..... 1976–1994  
 Directeur de la Division de médecine générale (soins de santé primaires et hôpitaux généraux), Ministère de la santé ..... depuis 1995  
 Coordinateur du Ministère israélien de la santé auprès de l'autorité palestinienne de la santé..... depuis 1995  
 Coordinateur des questions relatives à l'OMS au Ministère israélien de la santé et responsable de la coopération avec le Siège de l'OMS et avec le Bureau régional de l'Europe..... depuis 1999  
 Directeur du département des relations internationales au Ministère de la santé..... depuis 2001

#### Expérience du travail pour et avec les organisations internationales

Collaboration avec des experts de l'OMS et des représentants du directeur général, PNUD, Croix-Rouge 1976–1994  
 Membre de la délégation israélienne à l'Assemblée mondiale de la santé et délégué à la Commission B. depuis 1988  
 Membre de la délégation israélienne au Comité régional de l'Europe ..... depuis 1998  
 Membre du Comité permanent du Comité régional..... 1998 (suppléant), 1999 (membre)  
 Délégué d'Israël en tant qu'observateur au Conseil exécutif ..... depuis 1999

#### Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international

Président des centres collaborateurs de l'OMS de Ramallah sur la santé publique et les soins de santé primaires et sur le perfectionnement du personnel de santé..... 1985–1994  
 Président de l'équipe israélienne pour la santé lors des négociations de paix avec l'Organisation de libération de la Palestine, Washington ..... 1992  
 Président du Comité israélien pour la santé lors des négociations en vue de la conclusion de l'accord sur le transfert des compétences sanitaires aux palestiniens, Le Caire ..... 1994  
 Membre du Comité israélien pour la santé pour l'accord provisoire israélo-palestinien sur la Rive occidentale et la bande de Gaza, Eilat..... 1995

#### État membre proposant le candidat

Israël

#### Nom et qualité de la personne proposant le candidat

Dr Boaz Lev, Directeur général, Ministère de la santé

## CANDIDATURE AU CONSEIL EXÉCUTIF

### CURRICULUM VITAE

**Nom** ..... MAMBETOV ..... **Prénom(s)** ..... Marat Avalovich.....

**Sexe** ..... masculin..... **Date de naissance** ..... 5 mars 1954 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand			
Anglais	X	X	X
Français			
Russe	X	X	X

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

Médecin (catégorie la plus élevée) ..... 1989  
Kandidat en sciences médicales ..... 1986

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années* (début et fin)

Maître de conférences au département de la tuberculose, Académie médicale d'État  
du Kirghizistan ..... 1986–1989  
Médecin en chef du Centre municipal de lutte contre la tuberculose ..... 1990–1991  
Directeur du Centre de recherche et de production ..... 1991–1994  
Conseiller, Bureau du président de la République du Kirghizistan ..... 1996–1997  
Directeur du département des fournitures pharmaceutiques et de la technologie médicale..... 1997–2001  
Chef de la Division de coordination de la mise en œuvre, Ministère de la santé ..... depuis 2001

#### Expérience du travail pour et avec les organisations internationales

Collaboration avec l'OMS

#### Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international

Coordinateur national du programme Technologies essentielles de soins de santé de l'OMS au Kirghizistan

#### État membre proposant le candidat

Kirghizistan

#### Nom et qualité de la personne proposant le candidat

Professeur Tilek Mejmanaliev, Ministre de la santé



## CANDIDATURE AU CONSEIL EXÉCUTIF

### CURRICULUM VITAE

**Nom** ..... NAZIROV ..... **Prénom(s)** ..... Feruz Gafurovich.....

**Sexe** ..... masculin..... **Date de naissance** ..... 25 mai 1950 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand			
Anglais			
Français			
Russe	X	X	X

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

Kandidat en sciences médicales ..... 1981  
Docteur en médecine, professeur ..... 1990

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années* (début et fin)

Scientifique principal, Centre de recherche en chirurgie ..... 1990–1992  
Directeur du département de chirurgie du foie et d'hypertension portale,  
Centre de recherche en chirurgie  
Directeur du Centre national de recherche en chirurgie ..... 1995–1998  
Ministre de la santé..... depuis 1998

#### **Expérience du travail pour et avec les organisations internationales**

Collaboration avec l'OMS, le FNUAP, l'UNICEF, l'Agency for International Development des États-Unis, la Banque mondiale et d'autres organisations pour la mise en œuvre de projets et programmes communs concernant les soins de santé en Ouzbékistan

#### **Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international**

Vice-président de l'Assemblée mondiale de la santé ..... 2000  
Président de conférences internationales de chirurgie tenue en Ouzbékistan

#### **État membre proposant le candidat**

Ouzbékistan

#### **Nom et qualité de la personne proposant le candidat**

Gouvernement de la République d'Ouzbékistan

## CANDIDATURE AU CONSEIL EXÉCUTIF

### CURRICULUM VITAE

Nom ..... VÍT ..... Prénom(s)..... Michael .....

Sexe..... masculin..... Date de naissance..... 31 octobre 1951 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand	X	X	X
Anglais	X	X	X
Français			
Russe			

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

Faculté médicale d'hygiène ..... 1970–1976  
Examen professionnel en hygiène et épidémiologie ..... 1980  
Examen professionnel en médecine du travail..... 1984  
Doctorat ..... 2001

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années* (début et fin)

Directeur de l'Institut d'hygiène de district Frýdek-Místek ..... 1980–1990  
Chef du département de toxicologie de l'Institut régional d'hygiène Ostrava ..... 1990–1998  
Chef du département de médecine du travail de l'Institut régional d'hygiène ..... 1998–2000  
Chef du service d'hygiène au Ministère de la santé, Prague.....  
Directeur général de la santé publique de la République tchèque ..... depuis 2000

#### Expérience du travail pour et avec les organisations internationales

Coopération avec l'Environmental Protection Agency des États-Unis sur le projet Silésie –  
Responsable de l'évaluation des risques pour la santé..... 1995–1999

#### Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international

Président adjoint du Comité gouvernemental pour la santé et l'environnement  
Président du Comité gouvernemental pour la mise en œuvre de la SANTÉ 21

#### État membre proposant le candidat

République tchèque

#### Nom et qualité de la personne proposant le candidat

Professeur B. Fišer, Ministre de la santé

## CANDIDATURE AU CONSEIL EXÉCUTIF

### CURRICULUM VITAE

**Nom** ..... SHARIPOVA ..... **Prénom(s)** ..... Khursand .....

**Sexe** ..... féminin ..... **Date de naissance** ..... 2 novembre 1947 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand			
Anglais	X	X	X
Français			
Russe	X	X	X

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

Spécialisation (*Ordinatura*) ..... 1975

Kandidat en sciences médicales ..... 1982

Docteur en sciences médicales ..... 2000

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années* (début et fin)

Assistante de faculté ..... 1976–2001

Doyenne de pratique industrielle ..... depuis 2001

Professeur ..... depuis 2001

**Expérience du travail pour et avec les organisations internationales**

Expert Gideon Richter

Participation à un forum de la Fédération internationale pour le planning familial (Douchanbe, 2001)

**Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international**

**État membre proposant le candidat**

Tadjikistan

**Nom et qualité de la personne proposant le candidat**

A.A. Akhmedov, Ministre de la santé

## CANDIDATURE AU CONSEIL EXÉCUTIF

### CURRICULUM VITAE

**Nom** ..... CANBOLAT.....**Prénom(s)** ..... Orhan .....

**Sexe** ..... masculin.....**Date de naissance** ..... 3 décembre 1961 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand			
Anglais	X	X	X
Français			
Russe			

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

Diplôme de l'Université d'Ankara, Faculté de médecine ..... 1986  
Doctorat, Département de biochimie de la Faculté de médecine ..... 1992  
Professeur associé adjoint ..... 1995  
Professeur associé ..... 1996  
Professeur de biochimie, Faculté de médecine de l'Université de Gazi.....2001

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années* (début et fin)

Directeur général de la Direction générale des produits pharmaceutiques et de la pharmacie ..... depuis 1999

#### **Expérience du travail pour et avec les organisations internationales**

Italie : Université d'Ancona, Faculté de médecine, Institut de biochimie ..... 1994 (6 mois)  
Italie : Université d'Ancona, Faculté de médecine, Institut de biochimie ..... 1995 (3 mois)  
Allemagne : Faculté de médecine de Lübeck, Institut de physiologie ..... 1996 (3 mois)

#### **Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international**

Membre de l'Association européenne contre le cancer  
Président du Comité national d'éthique, Direction générale des produits pharmaceutiques  
Président de la Commission d'homologation des médicaments  
Président de la Commission nationale de pharmacopée

#### **État membre proposant le candidat**

Turquie

#### **Nom et qualité de la personne proposant le candidat**

Professeur Osman Durmus, Ministre de la santé

## II. COMITÉ PERMANENT DU COMITÉ RÉGIONAL



## II. Comité permanent du Comité régional

### Membres siégeant actuellement au Comité permanent

5. En adoptant l'article 14.2.1 de son règlement intérieur, le Comité régional a convenu que, lorsqu'il élirait les membres du Comité permanent, il tiendrait compte de la nécessité d'une répartition géographique équitable, d'une bonne représentation des intérêts de la Région, du fait que tous les États membres de la Région devraient à terme avoir la possibilité de participer aux travaux du Comité permanent et d'autres considérations propres à maximiser l'efficacité des travaux du Comité permanent.

6. Il convient de rappeler que le mandat des membres désignés par la Fédération de Russie, la Pologne et la Roumanie expirera à la cinquante-deuxième session du Comité régional. Celui-ci aura donc à élire trois nouveaux membres du CPR, chacun pour un mandat de trois ans (de septembre 2002 à septembre 2005).

7. Le mandat des six autres membres arrivera à expiration aux dates indiquées ci-après :

Dr Alamkhon Akhmedov, Tadjikistan	septembre 2003
Dr Danielle Hansen-Koenig, Luxembourg	septembre 2003
Dr Jarkko Eskola, Finlande	septembre 2003
M. Viktors Jaksons, Lettonie	septembre 2004
Professeur Jenny Kourea-Kremastinou, Grèce	septembre 2004
Dr Božidar Voljč, Slovénie	septembre 2004

8. Il convient également de rappeler que le vice-président exécutif de la cinquante-deuxième session du Comité régional sera, de droit, président du CPR de septembre 2002 à septembre 2003.

### Candidatures

9. Les candidatures ci-après ont été reçues par le Bureau régional avant la date limite du 16 mars 2002 ; les curriculum vitae des candidats, établis sur les formulaires types, sont reproduits aux pages 18 à 23.

Arménie (Professeur Ara Saenovich Babloyan)  
Azerbaïdjan (Dr Alexander Umnyashkin)  
Belgique (Dr Godfried Thiers)  
Croatie (Professeur Marija Strnad)  
Kirghizistan (Dr Ainura Sultanovna Ibraimova)  
Ouzbékistan (Dr Khamid Jakubovich Karimov)

### Tableau récapitulatif des mandats

10. Le tableau 2 indique quels sont les pays qui ont désigné des membres du CPR depuis 1994.

Tableau 2. Comité permanent du Comité régional (CPCR) – Tableau récapitulatif des mandats<sup>a</sup>

Pays	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
Albanie											
Allemagne	XXX	XXX	XXX	XXX							
Andorre											
Arménie											
Autriche											
Azerbaïdjan											
Bélarus	XXX	XXX	XXX								
Belgique											
Bosnie-Herzégovine			XXX	XXX	XXX	XXX					
Bulgarie		XXX	XXX	XXX	XXX						
Croatie											
Danemark											
Espagne	XXX	XXX			XXX	XXX	XXX	XXX			
Estonie											
ex-République yougo-slave de Macédoine											
Fédération de Russie	XXX	XXX	XXX	XXX		XXX	XXX	XXX	XXX		
Finlande							XXX	XXX	XXX	XXX	
France	XXX	XXX									
Géorgie											
Grèce								XXX	XXX	XXX	XXX
Hongrie	XXX										
Irlande					XXX	XXX	XXX	XXX			
Islande				XXX	XXX	XXX	XXX				
Israël			XXX	XXX	XXX	XXX					
Italie		XXX	XXX	XXX	XXX						
Kazakhstan			XXX	XXX	XXX						
Kirghizistan											
Lettonie								XXX	XXX	XXX	XXX
Lituanie			XXX	XXX	XXX	XXX					
Luxembourg							XXX	XXX	XXX	XXX	
Malte	XXX	XXX									
Monaco											
Norvège	XXX	XXX	XXX	XXX							
Ouzbékistan											
Pays-Bas											
Pologne						XXX	XXX	XXX	XXX		
Portugal		XXX	XXX	XXX	XXX						
République de Moldova				XXX	XXX	XXX	XXX				
République fédérale de Yougoslavie <sup>b</sup>											
République tchèque					XXX	XXX	XXX	XXX			
Roumanie						XXX	XXX	XXX	XXX		
Royaume-Uni	XXX			XXX	XXX	XXX	XXX				
Saint-Marin											
Slovaquie	XXX	XXX	XXX								
Slovénie								XXX	XXX	XXX	XXX
Suède	XXX										
Suisse											
Tadjikistan							XXX	XXX	XXX	XXX	
Turkménistan											
Turquie				XXX	XXX	XXX					
Ukraine	XXX	XXX	XXX								

<sup>a</sup> Dans le présent tableau, chaque mandat d'un membre du CPCR est réputé commencer lors de la session du Comité régional de l'année pendant laquelle le membre est élu et se terminer lors du Comité régional de l'année indiquée.

<sup>b</sup> La république fédérale de Yougoslavie a succédé à l'ex-Yougoslavie le 28 novembre 2000.



## Bureau du CPR

	Président (membre de droit en tant que vice-président exécutif du Comité régional)	Vice-président
1993–1994	Professeur Thomas Zeltner, Suisse	Dr András Jávör, Hongrie
1994–1995	Dr Niall Tierney, Irlande	Dr Anthony Vassallo, Malte
1995–1996	Professeur Jean-François Girard, France	Dr Mikhail N. Saveliev, Fédération de Russie
1996–1997	Dr Marta di Gennaro, Italie	Professeur Vilius J. Grabauskas, Lituanie
1997–1998	Professeur Vilius J. Grabauskas, Lituanie	Dr Jeremy M. Metters, Royaume-Uni
1998–1999	Dr Danielle Hansen-Koenig, Luxembourg	Dr Jeremy M. Metters, Royaume-Uni
1999–2000	Dr Jeremy M. Metters, Royaume-Uni	Professeur Ayşe Akin, Turquie
2000–2001	Professeur Ayşe Akin, Turquie	Professeur Frantisek Köbel, République tchèque
2001–2002	Dr James Kiely, Irlande	Dr Jacek Antoni Piatkiewicz, Pologne

## CANDIDATURE AU COMITÉ PERMANENT DU COMITÉ RÉGIONAL

### CURRICULUM VITAE

**Nom** ..... BABLOYAN.....**Prénom(s)** .....Ara Saenovich.....

**Sexe**..... masculin.....**Date de naissance**..... 5 mai 1947 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand			
Anglais	X	X	
Français	X	X	X
Russe	X	X	X

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

Université médicale d'État d'Erevan ..... 1965–1971  
Professeur et chef du département de chirurgie pédiatrique, Université médicale d'État d'Erevan

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années* (début et fin)

Ministre de la santé..... 1991–1997  
Président du conseil d'administration du Centre médical Arabkir ..... depuis 1997

#### **Expérience du travail pour et avec les organisations internationales**

En qualité de ministre de la santé, a collaboré avec diverses organisations internationales : OMS, UNICEF, etc.

#### **Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international**

Président de l'Association arménienne des chirurgiens et anesthésistes pédiatriques

#### **État membre proposant le candidat**

Arménie

#### **Nom et qualité de la personne proposant le candidat**

A. Mkrтчjan, Ministre de la santé

## CANDIDATURE AU COMITÉ PERMANENT DU COMITÉ RÉGIONAL

### CURRICULUM VITAE

**Nom** ..... UMNASHKIN ..... **Prénom(s)** ..... Alexander .....

**Sexe** ..... masculin ..... **Date de naissance** ..... 11 juin 1962 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand	X	X	X
Anglais	X	X	X
Français			
Russe	X	X	X

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

Diplôme de généraliste ..... 1986  
 Kandidat en sciences médicales ..... 1990  
 Docteur en sciences médicales ..... 1993  
 Professeur ..... 2000  
 Maîtrise en philologie germanique ..... 1997

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années* (début et fin)

Directeur adjoint de l'Institut de recherche sur les maladies pulmonaires ..... depuis 1999  
 Chef du département des relations internationales du Ministère de la santé ..... 1994–1996  
 Conseiller du ministre de la santé ..... depuis 1996  
 Rédacteur en chef adjoint de la Revue de médecine d'Azerbaïdjan ..... depuis 1995

#### Expérience du travail pour et avec les organisations internationales

Organisation des Nations Unies (directeur du projet de l'ONU sur le sida et les MST) ; OMS ; UNICEF ;  
 Institut allemand de coopération technique ; Association japonaise de développement international ;  
 BERD ; consultant de l'entreprise DeBaKey  
 Membre de l'European Respiratory Society, de l'Union internationale contre la tuberculose et les maladies  
 pulmonaires et de l'ISH

#### Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international

Vice-président de l'Association des phtisiopulmonologues  
 Président adjoint de la Haute commission de certification sur les problèmes biologiques médicaux

#### État membre proposant le candidat

Azerbaïdjan

#### Nom et qualité de la personne proposant le candidat

Ali Insanov, Ministre de la santé

## CANDIDATURE AU COMITÉ PERMANENT DU COMITÉ RÉGIONAL

### CURRICULUM VITAE

**Nom** ..... THIERS ..... **Prénom(s)** ..... Godfried .....

**Sexe** ..... masculin ..... **Date de naissance** ..... 5 octobre 1941 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand	X	X	X
Anglais	X	X	X
Français	X	X	X
Russe			

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

Diplôme de docteur en médecine, chirurgie et accouchements..... 1967  
Diplôme de médecine tropicale ..... 1969  
Certificat de paludologie ..... 1969  
Diplôme de médecin-hygiéniste en hygiène publique et sociale ..... 1970  
Diplôme de médecin-hygiéniste en radioprotection ..... 1977

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années* (début et fin)

Médecin-hygiéniste et chef du laboratoire régional de santé publique dans le projet  
tuniso-belge de santé publique dans le Cap-Bon (Tunisie)..... 1971–1975  
Chef du service d'épidémiologie de l'Institut scientifique de santé publique, Bruxelles ..... 1976–1983  
Directeur de l'Institut scientifique de santé publique, Bruxelles ..... 1983 à ce jour  
Maître de conférences à l'Université d'Anvers ..... 1983 à ce jour

### Expérience du travail pour et avec les organisations internationales

OMS, membre ou chef de la délégation belge aux réunions du Comité régional de l'Europe ..... 1987, 1989 à ce jour  
OMS, membre de la délégation belge aux réunions de l'Assemblée mondiale de la santé ..... 1988–1990, 1992, 1995 à ce jour  
OMS, membre du Conseil exécutif ..... 1999–2002  
OMS, membre ou chef de la délégation belge aux Conférences  
ministérielles Environnement/Santé ..... Francfort, 1989 ; Helsinki, 1994 ; Londres, 1999  
Union européenne, membre de divers organes d'avis des programmes de recherche biomédicale ..... entre 1980 et 1998  
Union européenne, réunions des « Chief Medical Officers » ..... 1987–1992  
ONU, membre de la délégation belge à la Conférence des Nations Unies sur l'environnement  
et le développement, Rio de Janeiro ..... 1992

### Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international

Président du Conseil scientifique de l'Institut scientifique de santé publique, Bruxelles..... 1984–1988  
Chairman of the CEC/WHO meeting on Health monitoring in the prevention of diseases  
caused by environmental factors, Bruxelles ..... 1987  
Chairman of the WHO ad hoc Working Group on Cross-border promotion, advertising  
and sale of medical products through the Internet, Genève..... 1997  
Vice-président du Conseil exécutif de l'OMS en 2000–2001, y compris présidence effective de trois séances

### État membre proposant le candidat

Belgique

### Nom et qualité de la personne proposant le candidat

Mme Magda Aelvoet, Ministre de la protection de la consommation, de la santé publique et de l'environnement

CANDIDATURE AU COMITÉ PERMANENT DU COMITÉ RÉGIONAL

CURRICULUM VITAE

Nom ..... STRNAD ..... Prénom(s) ..... Marija .....

Sexe ..... féminin ..... Date de naissance ..... 27 mars 1942 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand		X	
Anglais	X	X	X
Français			
Russe			

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

Doctorat, Faculté de médecine de l'Université de Zagreb..... 1991  
Spécialiste en hygiène..... 1976  
Cours d'épidémiologie, British Medical Council, Angleterre ..... 1978  
Maîtrise en santé publique, études universitaires supérieures en santé publique, Johns Hopkins..... 1975  
Doctorat en médecine, École de médecine de l'Université de Zagreb..... 1966

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années* (début et fin)

Directeur de l'Institut national croate de santé publique ..... 2001  
Chef du Registre national croate des cancers..... 1991–2001  
Assistante, École de santé publique..... depuis 1998  
Membre de l'Académie croate de sciences médicales ..... depuis 1997  
Chef du département de médecine sociale de l'Institut national de santé publique..... 1977–1990

**Expérience du travail pour et avec les organisations internationales**

Agence internationale de recherche sur le cancer  
National Cancer Institute, États-Unis  
Correspondant national pour la santé des femmes, accord de collaboration biennale  
entre la Croatie et le Bureau régional de l'OMS pour l'Europe

**Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international**

Présidente du Groupe de travail sur la santé publique, Projet de santé publique, Croatie

**État membre proposant le candidat**

Croatie

**Nom et qualité de la personne proposant le candidat**

Dr Andro Vlahušić, Ministre de la santé

## CANDIDATURE AU COMITÉ PERMANENT DU COMITÉ RÉGIONAL

### CURRICULUM VITAE

**Nom** ..... IBRAIMOVA ..... **Prénom(s)** ..... Ainura Sultanova .....

**Sexe** ..... féminin ..... **Date de naissance** ..... 19 mai 1957 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand			
Anglais	X	X	X
Français			
Russe	X	X	X

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

Diplôme de médecin, Institut de médecine d'État du Kirghizistan ..... 1980  
Spécialisation (*Ordinatura*), Centre de recherche pansoviétique de cardiologie ..... 1982  
Spécialisation clinique (*Aspirantura*), soutenance de thèse pour l'obtention du titre  
de Kandidat en sciences médicales ..... 1986  
Cours complet, programme de formation destiné aux experts de niveau national,  
programme national de réforme des soins de santé MANAS ..... 1994–1995  
Cours d'économie de la santé, Université de York (Royaume-Uni) ..... 1995

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années* (début et fin)

Expert national, groupe de préparation de projet, projet de réforme des soins  
de santé MANAS pour le Kirghizistan ..... 1994–1996  
Chef du département des activités extrabudgétaires, Ministère de la santé ..... 1996  
Premier directeur général adjoint, Fonds républicain pour l'assurance maladie obligatoire ..... 1996–2000  
Vice-ministre de la santé, Directeur général, Fonds CMI ..... depuis 2000

#### **Expérience du travail pour et avec les organisations internationales**

A participé à diverses réunions en qualité de conseiller temporaire de l'OMS  
A participé à des réunions, à des conférences et à des manifestations organisées par diverses  
organisations internationales (OMS, ONUSIDA, Agency for International Development des États-Unis,  
PNUD, Banque mondiale)

#### **Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international**

Présidente de divers comités techniques du Ministère de la santé relatifs à la réforme des soins de santé  
(restructuration du système de fourniture de soins de santé, réforme des méthodes de financement,  
formation des médecins), vice-présidente du Comité de coordination du Ministère de la santé sur la  
réforme des soins de santé et la coordination avec les organisations internationales

#### **État membre proposant le candidat**

Kirghizistan

#### **Nom et qualité de la personne proposant le candidat**

Professeur Tilek Mejmanaliev, Ministre de la santé

## CANDIDATURE AU COMITÉ PERMANENT DU COMITÉ RÉGIONAL

### CURRICULUM VITAE

**Nom** ..... KARIMOV ..... **Prénom(s)** ..... Khamid Jakubovich .....

**Sexe** ..... masculin ..... **Date de naissance** ..... 1941 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand			
Anglais			
Français	X	X	X
Russe	X	X	X

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

Docteur en sciences médicales ..... 1981  
 Professeur ..... 1982  
 Scientifique ..... 1999  
 Membre de l'Académie polonaise ..... 1999  
 Membre de l'Académie des sciences de New York (États-Unis) ..... 2000

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années* (début et fin)

Recteur du Deuxième Institut de médecine de Tachkent ..... depuis 1990  
 Chef du département de physiologie pathologique du Deuxième Institut de médecine de Tachkent .. depuis 1990  
 Président de l'Association ouzbèke de physiopathologistes ..... depuis 1995  
 Président du comité des sciences fondamentales, Conseil universitaire de médecine,  
 Ministère de la santé ..... depuis 1999

#### **Expérience du travail pour et avec les organisations internationales**

Directeur de projet, American International Health Alliance  
 Directeur de programme, Ministère du développement international du Royaume-Uni  
 (Imperial College, Londres)  
 Coordinateur, Association des écoles de santé publique de la Région européenne  
 Coprésident du projet « Adoption de structures de gestion modernes dans les établissements  
 d'enseignement supérieur en Ouzbékistan », programme Tempus-Tacis  
 Directeur du programme « Santé publique ». Subvention de l'Open Society Institute – Soros Foundation

#### **Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international**

Coprésident du Conseil des recteurs des écoles de médecine des pays d'Asie centrale  
 Coprésident du Comité des adjudications pour le projet « Santé » du Ministère de la santé  
 Président de la Commission pour le développement des questions socioculturelles,  
 Gouvernement de Tachkent  
 Député, Gouvernement de Tachkent

#### **État membre proposant le candidat**

Ouzbékistan

#### **Nom et qualité de la personne proposant le candidat**

F. Nazirov, Ministre de la santé





III. COMITÉ POLITIQUES ET  
COORDINATION DU PROGRAMME  
SPÉCIAL DE RECHERCHE,  
DE DÉVELOPPEMENT ET DE  
FORMATION À LA RECHERCHE EN  
REPRODUCTION HUMAINE



### III. Comité Politiques et coordination du Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine

#### Membres siégeant actuellement au Comité

11. Conformément au mandat du Comité Politiques et coordination, le siège de la Région européenne deviendra vacant le 31 décembre 2002, à l'expiration du mandat de l'Ouzbékistan. En conséquence, les États membres sont invités à présenter des candidatures en vue d'une désignation ou d'une reconduction, par le Comité régional, d'un État membre pour une période de trois ans qui commencera le 1<sup>er</sup> janvier 2003.

12. La liste des membres actuels du Comité Politiques et coordination est présentée ci-après.

#### Principaux contributeurs financiers de la période biennale antérieure, 2000–2001

Allemagne	Pays-Bas
Canada	Royaume-Uni
China	Suède
États-Unis d'Amérique	Suisse
Inde (*)	Thaïlande
Norvège	

#### Pays choisis par les Comités régionaux

Bangladesh	Inde (*)
Burkina Faso	Indonésie
Burundi	Jamahiriya arabe libyenne
Cambodge	Ouzbékistan
Cameroun	Papouasie-Nouvelle-Guinée
Cap-Vert	Panama
Chili	Viet Nam

#### Autres parties coopérantes intéressées

Égypte  
Népal

#### Membres permanents

Banque mondiale	] Organismes de tutelles
FNUAP	
OMS	
PNUD	
Fédération internationale pour le planning familial	

(\*) Il a été demandé à l'Inde d'indiquer la catégorie dans laquelle elle souhaite être placée.

## Candidatures

13. Les candidatures suivantes ont été reçues :

Azerbaïdjan (Dr Izzet A. Shamkhalova)  
Croatie (Dr Sinisa Sijanovic)  
Slovénie (Dr Živa Novak-Antolič)  
Turquie (Professeur Umur Kuyumcuoğlu)

14. Les curriculum vitae des candidats, établis sur formulaires types, sont reproduits aux pages 29 à 32.

## Récapitulation des mandats détenus

15. Le tableau 3 indique, de 1987 à 2002, les pays qui ont été désignés par le Comité régional pour siéger au Comité Politiques et coordination.

Tableau 3. Mandats au CPC, 1987–2002

Pays	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Turquie	XXX				XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX						
Espagne		XXX	XXX	XXX												
Ex-République yougoslave de Macédoine											XXX	XXX	XXX			
Ouzbékistan														XXX	XXX	XXX

## Mandat du CPC

16. Le texte du mandat du CPC est reproduit à l'annexe 1.

## Annexe 1

# PROGRAMME SPÉCIAL DE RECHERCHE, DE DÉVELOPPEMENT ET DE FORMATION À LA RECHERCHE EN REPRODUCTION HUMAINE

## Mandat du Comité Politiques et coordination

Le Comité Politiques et coordination (CPC) est l'organe directeur du Programme spécial.

### 1. Activités

Le CPC, dont la fonction est de coordonner les intérêts et les activités des parties coopérantes du Programme spécial, exerce les activités suivantes :

- 1.1 Étudier la préparation et l'exécution du Programme spécial et prendre des décisions à ce sujet. À cette fin, le CPC se tient informé de tous les aspects du développement du Programme spécial, et examine les rapports et recommandations qui lui sont soumis par le Comité permanent mentionné à la section 3 du présent mémorandum (ci-après désigné sous le nom de Comité permanent), par l'agent d'exécution et par le Groupe consultatif scientifique et technique mentionné à la section 4 du présent mémorandum (ci-après désigné sous le nom de STAG).
- 1.2 Étudier et approuver le plan d'action et le budget préparés pour l'exercice suivant par l'agent d'exécution et soumis à l'examen du STAG et du Comité permanent.
- 1.3 Étudier les propositions du Comité permanent et approuver les dispositions relatives au financement du Programme spécial.
- 1.4 Étudier les propositions de plans d'action à long terme, ainsi que leurs incidences financières.
- 1.5 Étudier les exposés financiers annuels présentés par l'agent d'exécution, ainsi que le rapport de vérification présenté par le commissaire aux comptes de l'agent d'exécution.
- 1.6 Étudier les rapports périodiques faisant le point des progrès accomplis par le Programme dans la réalisation de ses objectifs.
- 1.7 Examiner et approuver le choix des membres du STAG opéré par l'agent d'exécution, en consultation avec le Comité permanent.
- 1.8 Examiner toute autre question intéressant le Programme spécial qui peut lui être soumise par l'une quelconque des parties coopérantes.

### 2. Composition

Le CPC se compose de 32 membres choisis parmi les parties coopérantes, selon les modalités suivantes :

- 2.1 *Principaux contributeurs* : 11 représentants de gouvernements des pays ayant versé au Programme spécial la plus forte contribution financière pour l'exercice biennal précédent.
- 2.2 *Pays choisis par les comités régionaux de l'OMS* : 14 représentants de gouvernements d'États élus par les comités régionaux de l'OMS pour un mandat de trois ans, en fonction de la répartition de la population et des besoins régionaux :

Afrique	4
Amériques	2
Asie du sud-est	3
Europe	1
Méditerranée orientale	1
Pacifique occidental	3

Lors de ces élections, il est dûment tenu compte de l'appui technique ou financier accordé par les pays au Fonds spécial, ainsi que de leur intérêt pour les questions de planification familiale, de recherche et de développement concernant la reproduction humaine et la régulation de la fécondité – cette appréciation se fondant sur les orientations des programmes adoptés au plan national.

2.3 *Autres parties coopérantes intéressées* : deux membres élus par le CPC pour un mandat de trois ans et choisis parmi les autres parties coopérantes.

2.4 *Membres permanents* : organismes de tutelle du Programme spécial, ainsi que la Fédération internationale pour la planification familiale.

Les membres du CPC qui appartiennent aux catégories 2.2 et 2.3 peuvent être réélus.

### **3. Observateurs**

D'autres parties coopérantes peuvent être représentées comme observateurs, avec l'approbation de l'agent d'exécution, et après consultation du Comité permanent. Les observateurs assistent aux réunions du CPC à leurs propres frais.

### **4. Fonctionnement**

4.1 Le CPC se réunit au moins une fois par an et, si nécessaire, en session extraordinaire, sous réserve de l'accord de la majorité de ses membres. L'agent d'exécution assure les services de secrétariat.

4.2 Le CPC élit chaque année parmi ses membres un président, un vice-président et un rapporteur.

4.3 Le président :

- convoque et préside les réunions du CPC ;
- accomplit toute autre tâche qui pourra lui être assignée par le CPC.

4.4 Sous réserve de toute disposition particulière dont peut décider le CPC, les membres de ce comité doivent prendre à leur charge les frais encourus du fait de leur participation à ses sessions.

### **5. Méthodes de travail**

5.1 Au cours de ses sessions, le CPC applique strictement le Règlement intérieur de l'Assemblée mondiale de la santé.

5.2 En consultation avec le président, le secrétariat prépare un ordre du jour provisoire annoté pour chaque session.

5.3 Un rapport, préparé par le rapporteur, avec l'aide du secrétariat, sera diffusé le plus rapidement possible après la fin de la session, et soumis à l'approbation des participants.

CANDIDATURE AU COMITÉ POLITIQUES ET COORDINATION  
DU PROGRAMME SPÉCIAL DE RECHERCHE, DE DÉVELOPPEMENT  
ET DE FORMATION À LA RECHERCHE EN REPRODUCTION HUMAINE

**CURRICULUM VITAE**

**Nom** ..... SHAMKHALOVA..... **Prénom(s)** ..... Izzet A. ....

**Sexe** ..... féminin ..... **Date de naissance** ..... 11 mars 1963 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand			
Anglais	X	X	X
Français			
Russe	X	X	X

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

Diplôme de généraliste, Institut de médecine d'Azerbaïdjan..... 1980–1986  
 Certificat de la Faculté de médecine d'Istanbul et de l'Université de Marmara..... 1995–1996  
 Certificat de la Faculté de médecine de l'Université de Chulalongkorn, Bangkok (Thaïlande)..... 1998  
 Docteur en sciences médicales, département d'obstétrique et de gynécologie,  
 Académie militaire de médecine de Saint-Petersbourg.....2000  
 Certificat du département de santé génésique et de stérilité, Institut de médecine Royan, Téhéran .....2002

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années (début et fin)*

Chef du département de la maternité de la République, Bakou..... 1990–1995  
 Directeur adjoint de l'Institut de recherche en obstétrique et gynécologie,  
 Ministère de la santé..... depuis 1995

**Expérience du travail pour et avec les organisations internationales**

Coordinateur du programme de planning familial du FNUAP  
 Formation, coordinateur de Pathfinder International, Boston (États-Unis)  
 Coordinateur du programme de planning familial « CARAK » de l'OMS

**Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international**

Présidente du Comité national de santé génésique et de planning familial  
 Présidente de séances plénières lors de la Conférence internationale sur le planning familial « CARAK »,  
 Tachkent (Ouzbékistan)  
 Conférence internationale sur la santé génésique et le planning familial, Islamabad (Pakistan)  
 Chef de délégation nationale

**État membre proposant le candidat**

Azerbaïdjan

**Nom et qualité de la personne proposant le candidat**

Ali Insanov, Ministre de la santé

CANDIDATURE AU COMITÉ POLITIQUES ET COORDINATION  
DU PROGRAMME SPÉCIAL DE RECHERCHE, DE DÉVELOPPEMENT  
ET DE FORMATION À LA RECHERCHE EN REPRODUCTION HUMAINE

**CURRICULUM VITAE**

**Nom** ..... SIJANOVIC ..... **Prénom(s)** ..... Sinisa .....

**Sexe** ..... masculin ..... **Date de naissance** ..... 4 septembre 1967 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand			
Anglais	X	X	X
Français			
Russe			

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

École de médecine de Zagreb ..... 1986–1992  
Assistant en anatomie, École de médecine de Zagreb ..... 1992–1994  
Internat en gynécologie et en obstétrique, Hôpital clinique d'Osijek et Zagreb ..... 1994–1999  
Diplôme universitaire supérieur. Maîtrise en science biomédicale, Université de Zagreb ..... 1997  
Poste de chercheur au département de gynécologie, Université Friedrich Schiller, Jena (Allemagne)  
A participé à des interventions chirurgicales gynécologiques laparoscopiques et à ciel ouvert.  
Certifié par le professeur Achim Schneider ..... 2000  
Diplôme décerné par la Fédération internationale de gynécologie et d'obstétrique  
Poste de chercheur au département de gynécologie et d'obstétrique  
de l'Université Dartmouth-Hitchcock, New Hampshire (États-Unis) ..... 2000  
Participation active au seizième Congrès mondial de la Fédération internationale  
de gynécologie et d'obstétrique, Washington DC (États-Unis), 3–9 septembre 2000

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années* (début et fin)

Assistant en anatomie, École de médecine de Zagreb ..... 1992–1994  
Exercice au département de gynécologie et d'obstétrique, Hôpital clinique d'Osijek ..... 1994–2002

**Expérience du travail pour et avec les organisations internationales**

Collaboration avec l'OMS au cours de la guerre patriotique (1991–1996) dans le cadre de l'aide humanitaire dans la région de Slavonie orientale

**Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international**

**État membre proposant le candidat**

Croatie

**Nom et qualité de la personne proposant le candidat**

Dr Andro Vlahušić, Ministre de la santé



CANDIDATURE AU COMITÉ POLITIQUES ET COORDINATION  
DU PROGRAMME SPÉCIAL DE RECHERCHE, DE DÉVELOPPEMENT  
ET DE FORMATION À LA RECHERCHE EN REPRODUCTION HUMAINE

**CURRICULUM VITAE**

**Nom** ..... NOVAK-ANTOLIČ ..... **Prénom(s)** ..... Živa .....

**Sexe** ..... féminin ..... **Date de naissance** ..... 24 août 1948 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand		X	
Anglais	X	X	X
Français		X	
Russe			

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

Docteur en médecine, Faculté de médecine, Université de Ljubljana..... 1972  
Maîtrise, Faculté de médecine, Université de Ljubljana ..... 1977  
Spécialiste d'obstétrique et de gynécologie..... 1979  
Doctorat, Faculté de médecine, Université de Ljubljana ..... 1989

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années (début et fin)*

Chef du département de périnatalogie, Division d'obstétrique et de gynécologie,  
Centre clinique de Ljubljana ..... 1988–2001  
Professeur associé, Faculté de médecine, Université de Ljubljana ..... depuis 1996  
Professeur invité, Université de Szeged (Hongrie)..... 1992

**Expérience du travail pour et avec les organisations internationales**

Membre du Conseil exécutif du European Board and College of Obstetrics and Gynaecology

**Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international**

Présidente de nombreuses réunions de sociétés de périnatalogie, en particulier dans la région des Alpes adriatiques

**État membre proposant le candidat**

Slovénie

**Nom et qualité de la personne proposant le candidat**

Professeur Dušan Keber, Ministre de la santé

CANDIDATURE AU COMITÉ POLITIQUES ET COORDINATION  
DU PROGRAMME SPÉCIAL DE RECHERCHE, DE DÉVELOPPEMENT  
ET DE FORMATION À LA RECHERCHE EN REPRODUCTION HUMAINE

**CURRICULUM VITAE**

**Nom** ..... KUYUMCUOĞLU ..... **Prénom(s)** ..... **Umur** .....

**Sexe** ..... masculin ..... **Date de naissance** ..... 6 septembre 1954 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand			
Anglais	X	X	X
Français			
Russe			

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

Professeur du département d'obstétrique et de gynécologie, Université Maltepe, Istanbul ..... 2002  
Professeur associé, École de médecine de l'Université d'Istanbul ..... 1988  
Candidat chef de clinique, Département d'obstétrique et de gynécologie, Ministère de la santé  
Hôpital universitaire et de recherche Zeynep Kamil pour les femmes et les enfants ..... 1983–1988  
Internat, Département d'obstétrique et de gynécologie, École de médecine Cumhuriyet  
et Université Hacettepe ..... 1979–1983

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années (début et fin)*

Professeur et président du département d'obstétrique et de gynécologie  
de l'Université Maltepe, Istanbul ..... depuis 2002  
Professeur associé et directeur médical d'hôpital, Président du Comité de coordination  
et de planification des études et chef du Département d'obstétrique et de gynécologie  
de l'Hôpital universitaire et de recherche Zeynep Kamil pour les femmes et les enfants, Istanbul ..... 1988–2001  
Membre du Haut comité de la santé du Ministère de la santé ..... 1996–1999  
Membre du Comité scientifique de technologie de reproduction assistée, Ankara ..... 1993–2001

**Expérience du travail pour et avec les organisations internationales**

Président de la Société d'obstétrique et de gynécologie d'Istanbul  
Membre du Conseil d'administration de la Société d'obstétrique et de gynécologie  
Membre de la Société turque d'endocrinologie gynécologique  
Membre de la Société turque d'oncologie gynécologique  
Membre de la Société turque de médecine fœtale et de périnatalogie

**Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays  
ou sur le plan international**

Président de la Société d'obstétrique et de gynécologie d'Istanbul

**État membre proposant le candidat**

Turquie

**Nom et qualité de la personne proposant le candidat**

Professeur Osman Durmus, Ministre de la santé

IV. COMITÉ EUROPÉEN  
DE L'ENVIRONNEMENT  
ET DE LA SANTÉ



## IV. Comité européen de l'environnement et de la santé (CEES)

### Membres siégeant actuellement au Comité

17. Le CEES, qui est une coalition de ministères de la santé, de ministères de l'environnement et d'organisations intergouvernementales et non gouvernementales, a été créé en 1995. Lors de la Troisième Conférence ministérielle sur l'environnement et la santé (Conférence de Londres), qui a eu lieu en 1999, il a été décidé de reconduire le CEES pour une période de cinq années, conformément au mandat énoncé au paragraphe 27 de la Déclaration d'Helsinki, complété par l'indication de fonctions supplémentaires dans la Déclaration de Londres. Ses membres sont élus pour une période initiale de deux ans, renouvelable une fois.

18. Le CEES se réunit tous les six mois et, occasionnellement, lors de réunions extraordinaires. Il s'acquitte des fonctions de comité directeur de la Quatrième Conférence ministérielle sur l'environnement et la santé, qui aura lieu en 2004.

19. Il convient de rappeler que, lors de sa quarante-neuvième session, le Comité régional a retenu la Hongrie, l'Irlande, le Royaume-Uni et la Turquie comme membres du CEES et que, lors de la cinquantième session du Comité régional, celui-ci a souscrit à la recommandation du CEES tendant à prolonger le mandat de ces quatre pays jusqu'en septembre 2002, de façon à ce que les quatre nouveaux membres élus lors de la cinquante-deuxième session puissent être en fonction jusqu'à la Quatrième Conférence ministérielle sur l'environnement et la santé, qui se tiendra à Budapest en 2004.

20. Les candidatures ci-après ont été reçues au Bureau régional avant la date limite du 16 mars 2002 ; les curriculum vitae des personnes proposées, présentés sur les formulaires types, sont reproduits aux pages 35 à 41.

Azerbaïdjan (Dr Namik Aliev)  
Belgique (Professeur Jacques Kummer)  
Croatie (Professeur Jadranka Mustajbegović)  
Hongrie (Professeur György Ungváry)  
Ouzbékistan (Dr Nurmat Satinijazovich Atabekov)  
Royaume-Uni (Dr Patricia Ann Troop)  
Turquie (Dr Çağatay Güler)

### Récapitulation

21. Le CEES est actuellement composé comme suit :

#### *États membres désignés par le Comité régional*

Hongrie  
Irlande  
Royaume-Uni  
Turquie

#### *États membres désignés par le Comité des politiques de l'environnement de la Commission économique pour l'Europe de l'Organisation des Nations Unies*

Autriche  
Bulgarie  
Italie  
République de Moldova

*Représentants d'organisations intergouvernementales et internationales*

Agence européenne pour l'environnement  
Banque mondiale  
Bureau régional de l'Europe de l'Organisation mondiale de la santé  
Centre régional de l'environnement pour l'Europe centrale et orientale  
Commission économique pour l'Europe de l'Organisation des Nations Unies  
Commission européenne  
Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)  
Organisation de coopération et de développement économiques  
Organisation internationale du travail  
Programme des Nations Unies pour l'environnement

*Représentants de groupes importants*

Alliance européenne pour la santé publique  
Confédération internationale des syndicats libres  
Conseil international pour les initiatives écologiques locales  
International Federation of Environmental Health  
International Society of Doctors for the Environment  
World Business Council for Sustainable Development

22. Le tableau 4 présentent les pays européens retenus par le Comité régional pour siéger au Comité européen de l'environnement et de la santé de 1994 à 2002.

Tableau 4. Composition du Comité européen de l'environnement et de la santé, 1994–2002<sup>a</sup>

Pays	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Finlande	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX			
Hongrie	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
Irlande						XXX	XXX	XXX	XXX
Pays-Bas	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX			
Royaume-Uni	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
Turquie						XXX	XXX	XXX	XXX

<sup>a</sup> Aux fins du présent tableau, chaque mandat d'un membre du CEES commence lors de la session du Comité régional de l'année au cours de laquelle le membre est élu et s'achève lors du Comité régional de l'année indiquée.

CANDIDATURE AU COMITÉ EUROPÉEN DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA SANTÉ

CURRICULUM VITAE

Nom ..... ALIEV ..... Prénom(s) ..... Namik .....

Sexe ..... masculin ..... Date de naissance ..... 28 juillet 1940 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand			
Anglais	X	X	X
Français			
Russe	X	X	X

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

Kandidat en sciences médicales ..... 1970  
Docteur en sciences médicales ..... 1980

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années (début et fin)*

Directeur, de l'Institut national V. Akhundov de médecine préventive  
Chef du Département des maladies infectieuses

**Expérience du travail pour et avec les organisations internationales**

Expert international en écologie, 12 ans

**Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international**

**État membre proposant le candidat**

Azerbaïdjan

**Nom et qualité de la personne proposant le candidat**

Ali Insanov, Ministre de la santé

## CANDIDATURE AU COMITÉ EUROPÉEN DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA SANTÉ

### CURRICULUM VITAE

**Nom** ..... KUMMER ..... **Prénom(s)** ..... Jacques .....

**Sexe** ..... masculin ..... **Date de naissance** ..... 2 mai 1944 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand	X		
Anglais	X	X	X
Français	X	X	X
Russe			

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

Docteur en sciences chimiques ..... 1972

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années* (début et fin)

Professeur Université – École de santé publique (Université libre de Bruxelles) :

- Environnement
- Sécurité et hygiène au travail (pollution de l'air, risques chimiques, hygiène au travail, analyse des risques)

#### **Expérience du travail pour et avec les organisations internationales**

Membre du Forum consultatif sur l'environnement et le développement durable (5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> programme environnement) UE

Membre du Club of Rome

Projets de recherche santé-environnement – Définition des axes prioritaires (en collaboration avec le Ministère fédéral belge de la santé publique et de l'environnement)

#### **Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international**

Président du Comité de rédaction du NEHAP belge

#### **État membre proposant le candidat**

Belgique

#### **Nom et qualité de la personne proposant le candidat**

Mme Magda Aelvoet, Ministre de la protection de la consommation, de la santé publique et de l'environnement



CANDIDATURE AU COMITÉ EUROPÉEN DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA SANTÉ

CURRICULUM VITAE

Nom ..... MUSTAJBEGOVIĆ ..... Prénom(s) ..... Jadranka .....

Sexe ..... féminin ..... Date de naissance ..... 9 février 1951 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand			
Anglais	X	X	X
Français		X	
Russe			

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

Docteur en science, École de médecine de l'Université de Zagreb ..... 1992  
Maître en Science, École de médecine de l'Université de Zagreb ..... 1987  
Spécialiste de l'hygiène du travail, École de médecine de l'Université de Zagreb ..... 1981  
Docteur en médecine, École de médecine de l'Université de Zagreb ..... 1975

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années* (début et fin)

Chaire d'hygiène de l'environnement et du travail ..... depuis 1998  
Professeur d'hygiène de l'environnement et du travail ..... depuis 1998  
Professeur associé d'hygiène de l'environnement et du travail ..... 1994–1998  
Directeur d'études universitaires supérieures : médecine du travail ..... depuis 1990  
Coordinateur de thèmes : « La reproduction et le lieu de travail »,  
études universitaires supérieures en biomédecine

**Expérience du travail pour et avec les organisations internationales**

Union européenne des médecins spécialistes  
Commission internationale de la santé du travail

**Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international**

Présidente du Comité national de sécurité du travail de la République de Croatie  
Présidente de la Société croate de médecine du travail, Association croate des médecins

**État membre proposant le candidat**

Croatie

**Nom et qualité de la personne proposant le candidat**

Dr Andro Vlahušić, Ministre de la santé

## CANDIDATURE AU COMITÉ EUROPÉEN DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA SANTÉ

### CURRICULUM VITAE

**Nom** ..... UNGVÁRY ..... **Prénom(s)** ..... György.....

**Sexe** ..... masculin..... **Date de naissance** ..... 6 juin 1937.....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand			
Anglais	X	X	X
Français			
Russe			

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

Université des sciences médicales, Budapest ..... 1955–1961  
Santé au travail, hygiène du travail..... 1991  
Toxicologie des substances chimiques agricoles et industrielles..... 1991  
Extrapolation humaine des effets embryotoxiques et tératogènes de substances  
présentes dans l'environnement..... 1991

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années* (début et fin)

Professeur, Chef de département, Université Semmelweis ..... depuis 2000  
Directeur général du Centre national József Fodor de santé publique ..... depuis 1998  
Professeur, Chef du département d'hygiène du travail et de l'environnement, École universitaire  
de médecine ..... 1984  
Directeur général de l'Institut national d'hygiène du travail..... 1972–1998

#### Expérience du travail pour et avec les organisations internationales

Comité international d'hygiène du travail ..... depuis 1992  
Société Purkinje ..... depuis 1998  
Membre du comité directeur du Programme international sur la sécurité  
des substances chimiques (PISC)..... depuis 1997  
Coordinateur national de la Hongrie pour le PISC et le Forum intergouvernemental  
sur la sécurité chimique ..... depuis 1984

#### Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international

Membre du Comité permanent du Forum intergouvernemental sur la sécurité chimique ..... depuis 1997  
Vice-président du Forum intergouvernemental sur la sécurité chimique (premier mandat)..... 1997–2000  
(deuxième mandat) ..... depuis 2000  
Membre du Comité européen de l'environnement et de la santé ..... 2002

#### État membre proposant le candidat

Hongrie

#### Nom et qualité de la personne proposant le candidat

István Mikola, Ministre de la santé

## CANDIDATURE AU COMITÉ EUROPÉEN DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA SANTÉ

### CURRICULUM VITAE

**Nom** ..... ATABEKOV ..... **Prénom(s)** ..... Nurmat Satinijazovich .....

**Sexe** ..... masculin ..... **Date de naissance** ..... 17 juin 1957 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand			
Anglais	X	X	X
Français			
Russe	X	X	X

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus

(au maximum 5)

*Année*

Études à l'Institut de médecine d'État de Tachkent, spécialité en médecine de santé publique et en épidémiologie .. 1981  
 Médecin de santé publique et épidémiologiste, catégorie la plus élevée..... 1990  
 Kandidat en sciences médicales, spécialité microbiologie, sujet : « La relation entre la mutation  
 et les structures d'antigènes atypiques dans certains groupes de salmonelles » ..... 1991  
 Docteur en sciences médicales, spécialité épidémiologie, sujet : « Caractéristiques  
 du processus épidémique diarrhéique causé par le vibron cholérique dans une zone  
 ayant des conditions spécifiques et climatiques telles que celles de l'Ouzbékistan ..... 2000

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés

(au maximum 5)

*Années (début et fin)*

Scientifique principal, Institut de recherche en épidémiologie, en microbiologie  
 et en étude des maladies infectieuses ..... 1990–1993  
 Chef adjoint de la Direction de santé publique et d'épidémiologie, Ministère de la santé..... 1993–1995  
 Chef du département de surveillance sanitaire et épidémiologique d'État, Ministère de la santé  
 et directeur général adjoint de la santé, République d'Ouzbékistan ..... depuis 1995  
 A publié plus de 100 articles dans des domaines tels que la génétique des micro-organismes, l'assainissement  
 et l'hygiène, l'épidémiologie, la microbiologie, les maladies infectieuses et l'organisation des soins de santé. Un  
 brevet sur une invention et un certificat de propriété intellectuelle. A participé à la mise au point de 10 normes et  
 règlements nationaux de santé publique et à 24 recommandations méthodologiques, coauteur de deux mono-  
 graphies (« L'hépatite C » et « Les encéphalopathies spongiformes »).

**Expérience du travail pour et avec les organisations internationales**

Collaboration avec les organisations internationales suivantes : OMS, GAVI, Agency for International Development  
 des États-Unis, Centers for Diseases Control and Prevention, LSA, projet Tacis, Banque mondiale, Banque asiatique  
 de développement, Médecins sans Frontières, PNUD, ONUSIDA, etc. A eu des activités concernant des questions  
 relatives aux mesures à prendre pour assurer la santé publique et le bien-être épidémiologique : incidence des  
 maladies infectieuses, vaccination, protection sanitaire du pays contre la menace de maladies infectieuses donnant  
 lieu à quarantaine et particulièrement dangereuses, hygiène et assainissement, protection de l'environnement

**Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays  
 ou sur le plan international**

Vice-président du Conseil national de santé publique et d'épidémiologie  
 Président de la Commission de coordination interdépartementale pour l'obtention d'une assistance du GAVI  
 Président du Comité national de réglementation de la santé publique  
 Membre du Comité de coordination des pays de la CEI pour les maladies infectieuses donnant lieu à quarantaine  
 et particulièrement dangereuses, l'infection à VIH et le sida et les infections hospitalières, et la surveillance  
 de la résistance aux antibiotiques et aux désinfectants

**État membre proposant le candidat**

Ouzbékistan

**Nom et qualité de la personne proposant le candidat**

F.G. Nazirov, Ministre de la santé

## CANDIDATURE AU COMITÉ EUROPÉEN DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA SANTÉ

### CURRICULUM VITAE

**Nom** ..... TROOP ..... **Prénom(s)** ..... Patricia Ann .....

**Sexe** ..... féminin ..... **Date de naissance** ..... 5 avril 1948 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand			
Anglais	X	X	X
Français	X	X	
Russe			

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus  
(au maximum 5)

*Année*

Licence en médecine, licence en chirurgie, Manchester ..... 1971  
Maîtrise en science (médecine communautaire), Université de Manchester ..... 1979  
Membre de la Faculté de médecine communautaire – ..... 1980  
ultérieurement membre de la Faculté de santé publique) ..... 1986  
Maîtrise de lettres, Cambridge ..... 1988  
Membre du Collège royal de médecins (élue) ..... 2001

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés  
(au maximum 5)

*Années* (début et fin)

Directeur général adjoint de la santé d'Angleterre ..... depuis 1999  
Professeur invité, London School of Hygiene and Tropical Medicine ..... depuis 2000  
Directeur régional de la santé publique, région orientale ..... 1993–1999  
Maître de conférences en médecine communautaire, Université de Cambridge ..... 1985–1999  
Directeur de l'autorité sanitaire de Cambridge et de l'autorité des services  
de santé familiaux du Cambridgeshire ..... 1991–1993

#### Expérience du travail pour et avec les organisations internationales

Représentante du Royaume-Uni dans des comités de haut niveau, comités de sécurité sanitaire  
A assuré conjointement la direction de la délégation du Royaume-Uni au Comité régional de l'Europe  
et à l'Assemblée mondiale de la santé, chef de réunions bilatérales  
CEES, au nom du directeur général de la santé

#### Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international

Présidente de nombreux départements de la santé, de comités intergouvernementaux et nationaux,  
dont le Groupe consultatif d'experts sur le sida, soins intensifs pédiatriques. Nombreuses conférences

#### État membre proposant le candidat

Royaume-Uni

#### Nom et qualité de la personne proposant le candidat

Sir Liam Donaldson, Directeur général de la santé d'Angleterre

## CANDIDATURE AU COMITÉ EUROPÉEN DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA SANTÉ

### CURRICULUM VITAE

**Nom** ..... GÜLER..... **Prénom(s)** ..... Çağatay.....

**Sexe** ..... masculin..... **Date de naissance** ..... 1<sup>er</sup> octobre 1951 .....

**Aptitudes linguistiques** : veuillez indiquer les langues de travail du Comité régional dans lesquelles le candidat peut travailler

	Parler	Lire	Écrire
Allemand			
Anglais	X	X	X
Français			
Russe			

**Formation professionnelle** : indiquer les diplômes professionnels les plus importants obtenus (au maximum 5)

*Année*

Docteur en médecine, Faculté de médecine de l'Université Hacettepe ..... 1975  
 Certificat en physiologie délivré par le Comité turc des spécialisations ..... 1978  
 Certificat en santé publique délivré par le Comité turc des spécialisations..... 1982  
 Doctorat en santé publique..... 1987  
 Professeur associé, École de médecine de l'Université Hacettepe ..... 1988  
 Professeur, École de médecine de l'Université Hacettepe..... 1996

**Carrière professionnelle** : indiquer les postes les plus importants occupés (au maximum 5)

*Années (début et fin)*

Chef du domaine de recherche et de formation de Gülşehir ..... 1978–1979  
 Expert en santé publique, Direction générale des soins de santé primaires du Ministère de la santé ..... 1982–1983  
 Directeur de la santé de la province d'Ordu ..... 1983–1984  
 Membre du Département de la santé publique..... depuis 1987  
 Directeur adjoint de l'Institut de santé publique..... depuis 1988

#### Expérience du travail pour et avec les organisations internationales

Conseiller de l'OMS dans la zone de tremblement de terre de Marmara  
 Membre du Comité européen de l'environnement et de la santé

#### Expérience en tant que président de comités politiques et techniques de haut niveau dans le pays ou sur le plan international

Conseiller au Ministère de la santé, premier projet national de santé ..... 1991–1992  
 Conseiller au Ministère de la santé, deuxième projet national de santé ..... 1998  
 Chef du sous-comité de l'hygiène de l'environnement, Commission des normes environnementales, Institut turc de normalisation  
 Membre de comité d'experts, septième Plan national turc  
 Membre de comités techniques sur les programmes de formation des techniciens en hygiène de l'environnement  
 Membre de comités techniques sur la législation en matière d'hygiène de l'environnement  
 Représentant du Ministère turc de la santé, deuxième réunion du groupe de Sofia du Bureau régional de l'OMS pour l'Europe des coordinateurs des plans d'actions nationaux pour l'hygiène de l'environnement (20–21 mars 1998)

#### État membre proposant le candidat

Turquie

#### Nom et qualité de la personne proposant le candidat

Professeur Osman Durmus, Ministre de la santé





Pays	WHA 35 1982	WHA 36 1983	WHA 37 1984	WHA 38 1985	WHA 39 1986	WHA 40 1987	WHA 41 1988	WHA 42 1989	WHA 43 1990	WHA 44 1991	WHA 45 1992	WHA 46 1993	WHA 47 1994	WHA 48 1995	WHA 49 1996	WHA 50 1997	WHA 51 1998	WHA 52 1999	WHA 53 2000	WHA 54 2001	WHA 55 2002	WHA 56 2003	WHA 57 2004	WHA 58 2005		
Monaco																										
Norvège	XXX																XXX	XXX	XXX							
Ouzbékistan	-	-	-	-	-	-	-	État membre en 1992																		
Pays-Bas	XXX																	XXX	XXX	XXX						
Pologne					XXX	XXX	XXX										XXX	XXX	XXX							
Portugal												XXX	XXX	XXX			XXX	XXX	XXX							
République de Moldova	-	-	-	-	-	-	-	État membre en 1992																		
République démocratique allemande <sup>b</sup>																										
République fédérale de Yougoslavie <sup>e</sup>									XXX	XXX	XXX															
République tchèque	-	-	-	-	-	-	-	-	État membre en 1993																	
Roumanie	XXX	XXX																								
Royaume-Uni	XXX	XXX		XXX	XXX	XXX		XXX	XXX	XXX		XXX	XXX	XXX		XXX	XXX	XXX			XXX	XXX	XXX			
Saint-Marin																										
Slovaquie	-	-	-	-	-	-	-	-	État membre en 1993																	
Slovénie	-	-	-	-	-	-	-	État membre en 1992																		
Suède							XXX	XXX	XXX												XXX	XXX	XXX			
Suisse																				XXX	XXX	XXX				
Tadjikistan	-	-	-	-	-	-	-	État membre en 1992																		
Tchécoslovaquie (ancienne)								XXX	XXX	XXX																
Turkménistan	-	-	-	-	-	-	-	État membre en 1992																		
Turquie	XXX													XXX	XXX	XXX										
Ukraine <sup>b</sup>																										

<sup>a</sup> Conformément à l'article 105 du règlement intérieur de l'Assemblée mondiale de la santé, « Le mandat de chaque Membre habilité à désigner une personne devant faire partie du Conseil commence immédiatement après la clôture de l'Assemblée de la santé au cours de laquelle ce Membre est élu, et prend fin immédiatement après la clôture de la session de l'Assemblée de la santé au cours de laquelle ce Membre est remplacé ». Dans le présent tableau, cependant, chaque mandat est censé commencer à la session de janvier du Conseil (environ six mois après le début du mandat de l'État membre) pour l'année en cause et est donc censé finir lors de la clôture de la session de l'Assemblée de la santé pour l'année en cause.

<sup>b</sup> À compter de la date de l'unification (1990), l'ancienne République fédérale d'Allemagne et l'ancienne République démocratique allemande forment un État unique appelé à l'OMS « Allemagne ».

<sup>c</sup> État membre non actif jusqu'en 1992.

<sup>d</sup> La Fédération de Russie a repris la place de membre de l'ex-URSS au sein de l'OMS.

<sup>e</sup> La République fédérale de Yougoslavie a repris la place de membre de l'ex-Yougoslavie à partir du 28 novembre 2000.